

















史記抄卷之六十八

張釋之馮唐列傳

張什之孝問作用大畧從黃老中未

釋之何吏大都與衆  
盡同而釋之守正以  
戒將之盡用術滿  
致之同以而異情  
而信中厚高意  
象強片  
高云此篇以釋之  
之拜官為節奏  
以明之久其良久  
等字為度有

張廷尉釋之者堵陽人也字季有兄仲同居以訾贖為  
騎郎事孝文帝十歲不得調無所知名釋之曰久宦臧  
仲之產不遂欲自免歸中郎將袁盎知其賢惜其去乃  
請徙釋之補謁者釋之既朝畢因前言便宜事文帝曰  
卑之毋甚高論令今可施行也於是釋之言秦漢之間  
事秦所以失畧而該而漢所以興者久之文帝稱善乃拜釋之  
為謁者僕射釋之以歷官次行事從行登虎圈上問上林尉諸禽獸簿  
十餘問尉左右視盡不能對虎圈畜夫從旁代尉對上





所問禽獸簿甚悉。欲以觀其能。口對響應無窮者。文帝曰。吏不當若是邪。尉無賴。乃詔釋之。拜畜夫爲上林令。釋之。久之。前曰。陛下以絳侯周勃何如人也。上曰。長者也。又復問東陽侯張敖如何如人也。上復曰。長者。釋之曰。夫絳侯東陽侯稱爲長者。此兩人言事。曾不能出口。豈數此畜夫。謀謀利口捷給哉。且秦以任刀筆之吏。吏爭以亟疾苛察相高。然其敝徒文具耳。無惻隱之實。以故不聞其過。陵遲而至於二世。天下土崩。今陛下以畜夫口辯而超遷之。臣恐天下隨風靡靡。爭爲口辯而無其實。且下之化上。疾於景響。舉錯不可不審也。文帝曰。

鍾云按此正言秦漢間事



謂歎聲合於瑟也  
相依倚也

蔡女余切音如  
粘著也

善乃止。不拜。嗇夫上就車。召釋之參乘。徐行問釋之秦  
之敝。具以質言。至宮。上拜釋之為公車令。頃之。太子與  
梁王共車入朝。不下司馬門。於是釋之追止太子。梁王  
無得入殿門。遂劾不下公門不敬。奏之。薄太后聞之。文  
帝免冠謝曰。教兒子不謹。薄太后乃使使承詔赦太子。  
梁王然後得入。文帝由是奇釋之。拜為中大夫。頃之。至  
中郎將。從行至霸陵。居北高臨厠。邊是時慎夫人從。上  
指示慎夫人新豐道曰。此走邯鄲道也。使慎夫人鼓瑟。  
上自倚瑟而歌。音提意慘悽悲懷。顧謂群臣曰。嗟乎。以北山  
石為槨。用紵絮斲陳蔡。音漆其間豈可動哉。左右皆曰。



高云篇中叙釋  
之官化五進而主廷  
尉皆與篇首十年  
不得調心相照應  
也

善釋之前進曰使其中有可欲者雖錮南山猶有鄉使  
其中無可欲者雖無石棹又何戚焉後文帝竟薄葬以有感釋之之言

文帝稱善其後拜釋之為廷尉頃之上行出中渭橋有  
一人從橋下走出乘輿馬驚於是使騎捕屬之廷尉釋  
之治問曰縣人來聞蹕匿橋下久之以為行已過即出  
見乘輿車騎即走耳廷尉奏當一人犯蹕當罰金文帝  
怒曰此人親驚吾馬吾馬賴柔和令他馬固不敗傷我  
乎而廷尉乃當之罰金釋之曰法者天子所與天下公  
共也今法如此而更重之是法不信於民也且方其時  
上使立誅之則已上亦不得立誅有罪者須下廷尉今既下廷尉廷尉



天下之平也。一傾而天下用法皆爲輕重。民安所措其手足。唯陛下察之。良久。上曰。廷尉當是也。其後有人盜高廟坐前玉環。捕得。文帝怒。下廷尉。廷尉治釋之。案律盜宗廟服御物者爲奏。奏當棄市。上大怒曰。人之無道。乃盜先帝廟器。吾屬廷尉者。欲致族之。而君以法奏之。非吾所以共承宗廟意也。釋之。免冠頓首謝曰。法如是足也。且罪等。然以逆順爲差。今盜宗廟器而族之。有如萬分之一。亥對君謹慎類如此假令愚民取長陵一抔土。音袁陛下何以加其法乎。久之。文帝與太后言之。乃許廷尉。當是時。中尉條侯周亞夫與梁相山都侯王恬開見釋之持議平。乃結爲



親友張廷尉由此天下稱之。後文帝崩，景帝立，釋之恐。

稱病欲免去，懼大誅，至欲見謝，則未知何如。王生用王生計。

卒見謝景帝，不過也。好過也王生者，善為黃老言，處士也，嘗召

居廷中，三公九卿盡會立。王生老人曰：「吾鞮解，顧謂張

廷尉為我結鞮，釋之跪而結之。既已，人或謂王生曰：「獨

奈何廷辱張廷尉？」使跪結鞮。王生曰：「吾老且賤，自度終

無益於張廷尉。張廷尉方今天下名臣，吾故聊辱廷尉，

使跪結鞮，欲以重之。」信黃老之言，剛為聚之七日諸公聞之，賢王生而重張廷尉。張

廷尉事景帝歲餘，為淮南王相，猶尚以前過也。久之，釋

之卒。其子曰：「張摯，字長公，官至大夫，免以不能取容當



高云通篇只叙端  
魏方一子與釋  
之侍殺於大別

世故終身不仕

伏後案

冷案

馮唐者其大父趙人父徙代漢興徙安陵唐以孝著為

馮唐無他卓顯可書此特以其論將一段為絕方今遂為一傳

中郎署長事文帝文帝輦過問唐曰父老何自為郎家

安在唐具以實對太史公凡序人父祖兄弟朋友親故俱有閑紐非徒填塞侈漫者詳玩之

則文帝曰吾居代時吾尚食監高祛數為我言趙將李

齊之賢戰於鉅鹿下今吾每飯意未嘗不在鉅鹿也父

知之乎唐對曰尚不如廉頗李牧之為將也上曰何以

唐曰臣大父在趙時為官卒將善李牧臣父故為代相

善趙將李齊知其為人也上既聞廉頗李牧為人良

聞良說四字便說而搏髀曰嗟乎吾獨不得廉頗李牧

包括許多言語

卷之六十八

四



時為吾將吾豈憂匈奴哉唐曰主臣陛下雖得廉頗李

牧弗能用也上怒起入禁中良久召唐讓曰公奈何眾

才宛轉說出案

辱我獨無問處乎唐謝曰鄙人不知忌諱當是之時匈

提指時起案

奴新大入朝那殺北地都尉昂上以胡寇為意乃卒復

問唐曰公何以知吾不能用廉頗李牧也唐對曰臣聞

上古王者之遣將也跪而推轂曰閫以外者寡人制之

閫以外者將軍制之軍功爵賞皆決於外歸而奏之此

非虛言也古以來論任將者無踰此言臣大父言李牧為趙將居邊

軍市之租皆自用饗士賞賜決於外不從中擾也委任

而責成功故李牧乃得盡其智能遣選車千三百乘穀



漢書  
私字上有出  
字

尺籍者謂書其  
斬首之功於一尺之  
版也符者命軍人  
仍相保不容有詐  
也

騎萬三千百金之士十萬是以北逐單于破東胡滅澹  
林西抑彊秦南支韓魏當是之時趙幾霸其後會趙王  
遷立其母倡也王遷立乃用郭開讒卒誅李牧令顏聚  
代之是以兵破士北為秦所禽滅今臣竊聞魏尚為雲  
中守其軍市租盡以饗士卒私養錢五日一椎牛饗賓  
客軍吏舍人是以匈奴遠避不近雲中之塞虜曾一入  
尚率車騎擊之所殺甚衆夫士卒盡家人子起田中從  
軍安知尺籍伍符終日力戰斬首捕虜上功莫府一言  
切中今情弊不相應文吏以法繩之其賞不行而吏奉法必用臣愚  
以為陛下法太明賞太輕罰太重且雲中守魏尚坐上



是日二字見文帝  
送諫之勇

守臣云三侍以一時  
之言見文帝君臣  
如家人父子班固  
以汲鄴即不類

功首虜差六級陛下下之吏削其爵罰作之由此言之  
陛下雖得廉頗李牧弗能用也臣誠愚觸忌諱死罪死  
罪文帝詔是日令馮唐持節赦魏尚復以爲雲中守而  
拜唐爲車騎都尉主中尉及郡國車士七年景帝立以  
唐爲楚相免武帝立求賢良舉馮唐唐時年九十餘不  
能復爲官乃以唐子馮遂爲郎遂字王孫亦奇士與余善  
太史公曰張季之言長者守法不阿意馮公之論將率  
有味哉有味哉語曰不知其人視其友二君之所稱誦  
可著廊廟書曰不偏不黨王道蕩蕩不黨不偏王道便  
便張季馮公近之矣

張馮畢



史記抄卷之六十九

萬石張叔列傳

萬石君名奮其父趙人也姓石氏趙亡徙居溫高祖東  
擊項籍過河內時奮年十五爲小吏侍高祖高祖與語  
愛其恭敬問曰若何有對曰奮獨有母不幸失明家貧  
有姊能鼓琴高祖曰若能從我乎曰願盡力於是高祖  
召其姊爲美人以奮爲中涓受書謁徙其家長安中戚  
里以姊爲美人故也其官至孝文時積功勞至大中大  
夫無文學恭謹無與比一篇頌袖文帝時東陽侯張敖爲太子  
太傅免選可爲傳者皆推奮奮爲太子太傅及孝景即



位以為九卿迫近憚之徙奮為諸侯相奮長子建次子甲次子乙次子慶皆以馴行孝謹官皆至二千石於是

景帝曰石君及四子皆二千石人臣尊寵乃集其門號

奮為萬石君絕了名萬石義孝景帝季年萬石君以上大夫祿歸老於

家以歲時為朝臣過宮門闕萬石君必下車趨見路馬

必式焉子孫為小吏來歸謁萬石君必朝服見之不名

子孫有過失不譙讓為便坐對案不食然後諸子相責

因長老肉袒固謝罪改之乃許子孫勝冠者在側雖燕

居必冠申申如也僮僕訢訢如也唯謹上時賜食于家

必稽首俯伏而食之如在上前其執喪哀戚甚悼子孫

看此裁公字不字轉換插點恭謹如握工



中裙若今言中不也  
近身小衫也若今衫汗

遵教亦如之。萬石君家以孝謹聞乎郡國。雖齊魯諸儒。  
質行皆自以爲不及也。建元二年郎中令王臧以文學  
獲罪皇太后以爲儒者文多質少。今萬石君家不言而  
躬行。乃以長子建爲郎中令。少子慶爲內史。建老白首。  
萬石君尚無恙。建爲郎中令。每五日洗沐歸謁親入子  
舍。竊問侍者取親中裙廁。身自浣滌。復與侍者不敢  
令萬石君知。以爲常。建爲郎中令。事有可言。屏人恣言  
極切。至廷見。如不能言者。是以上乃親尊禮之。萬石君  
徙居陵里。內史慶醉歸入外門。不下車。萬石君聞之不  
食。慶恐肉袒請罪。不許。舉宗及兄建肉袒。萬石君讓曰。



固當甚言不當也

馬字下曲者為尾并照  
為四九五

內史貴人入閭里里中長老皆走匿而內史坐車中自  
如固當乃謝罷慶慶及諸子弟入里門趨至家萬石君  
以元朔五年中卒長子郎中令建哭泣哀思扶杖乃能  
行歲餘建亦死諸子孫咸孝然建最甚甚於萬石君建  
為郎中令書奏事事下建讀之曰誤書馬字與尾當五  
今乃四不足一上譴死矣甚惶恐其為謹慎雖他皆如  
是萬石君少子慶為太僕御出上問車中幾馬慶以策  
數馬畢舉手曰六馬慶於諸子中最為簡易矣然猶如  
此為齊相舉齊國皆慕其家行不言而齊國大治為立  
石相祠元狩元年上立太子選群臣可為傳者慶自沛



守爲太子太傅七歲遷爲御史大夫元鼎五年秋丞相  
有罪罷制詔御史萬石君先帝尊之總前聖淵波子孫孝其以御史  
大夫慶爲丞相封爲牧丘侯是時漢方南誅兩越東擊  
朝鮮北逐匈奴西伐大宛中國多事天子巡狩海內修  
上古神祠封禪興禮樂公家用少桑弘羊等致利王溫  
舒之屬峻法兒寬等推文學至九卿更進用事事不關  
決於丞相丞相醇謹而已在位九歲無能有所匡言嘗  
欲請治上近臣所忠九卿減宣罪不能服反受其過贖  
罪元封四年中關東流民二百萬口無名數者四十萬  
公卿議欲請徙流民於邊以適之上以爲丞相老謹不



能與其議。乃賜丞相告歸。而案御史大夫以下議爲請者。丞相慙。不任職。乃上書曰。慶幸得待罪丞相。罷駑無以輔治。城郭倉庫空虛。民多流亡。罪當伏斧質。上不忍致法。願歸丞相侯印。乞骸骨歸。避賢者路。天子曰。倉廩旣空。民貧流亡。而君欲請徙之。搖蕩不安。動危之。而辭位。君欲安歸難乎。以書讓慶。慶甚慙。遂復視事。慶文深審謹。然無他大畧。爲百姓言。後三歲餘。太初二年。中丞相慶卒。謚爲怙侯。慶中子德。慶愛用之上。以德爲嗣。代侯。後爲太常。坐法當死。贖免爲庶人。慶方爲丞相。諸子孫爲吏。更至二千石者十三人。及慶死後。稍以罪去。孝



譚益衰矣

衛綰以下不是錄

建陵侯衛綰者代大陵人也。綰以戲車為郎，事文帝。功次遷為中郎將，醇謹無他。孝景為太子時，召上左右飲，而綰稱病不行。文帝且崩時，屬孝景曰：「綰長者，善遇之。」及文帝崩，景帝立，歲餘不譙呵綰。綰日以謹力。景帝幸上林，詔中郎將參乘還而問曰：「君知所以得參乘乎？」綰曰：「臣從車士，幸得以功。」次遷為中郎將，不自知也。上問曰：「吾為太子時，召君，君不肯來，何也？」對曰：「死罪。」實病。上賜之劍。綰曰：「先帝賜臣劍九六，不敢奉詔。」上曰：「劍人

之所施

讀移

換

易

獨

至

今

乎

綰

曰

具

在

上

使

取

六

劍

劍

尚

盛



高云此為廉上以  
為長者此為敦  
厚此就實際描寫  
不一實筆

未嘗服也。郎官有譴，常蒙其罪，不與他將爭有功。常讓  
他將，上以為廉。忠實無他腸，乃拜綰為河間王太傅。吳  
楚反，詔綰為將，將河間兵擊吳楚有功，拜為中尉。三歲  
以軍功，孝景前六年中，封綰為建陵侯。其明年，上廢太  
子，誅栗卿之屬，上以為綰長者，不忍，乃賜綰告歸，而使  
郅都治捕栗氏。既已，上立膠東王為太子，召綰拜為太  
子太傅。久之，遷為御史大夫。五歲代桃侯舍為丞相，朝  
奏事如職所奏。然自初官以至丞相，終無可言。天子以  
為敦厚，可相少主，尊寵之，賞賜甚多。為丞相三歲，景帝  
崩，武帝立。建元年中，丞相以景帝疾時，諸官囚多坐不



高云不特不辨盜瘦  
盜金蓋累帶權  
術不兵出打長厚  
故史公以為塞侯  
微巧也

事者而君不任職免之其後綰卒子信代坐酎金失侯  
塞侯直不疑者南陽人也為郎事文帝其同舍有告歸  
誤持同舍郎金去已而金主覺亡意不疑不疑謝有之  
買金償而告歸者來而歸金而前郎亡金者大慙以此  
稱為長者文帝稱舉稍遷至太中大夫朝廷見之人或  
毀曰不疑狀貌甚美然獨無奈其善盜嫂何也不疑聞  
曰我乃無兄然終不自明也吳楚反時不疑以二千石  
將兵擊之景帝後元年拜為御史大夫天子修吳楚時  
功乃封不疑為塞侯武帝建元年中與丞相綰俱以過  
免不疑學老子言其所臨為官如故唯恐人知其為吏



跡也不好立名稱稱為長者不疑卒子相如代孫望坐  
酎金失侯

郎中令周文者名仁其先故任城人也以醫見景帝為  
太子時拜為舍人積功稍遷孝文帝時至太中大夫景

帝初即位拜仁為郎中令仁為人陰密重不泄常衣敝

補衣尿袴期不為繁清以是得幸景帝入卧内於後

宮秘戲仁常在旁至景帝崩仁尚為郎中令終無所言

上時問人仁曰上自察之轉然亦無所毀以此景帝再自

幸其家家徙陽陵上所賜甚多然常讓不敢受也諸侯

群臣賂遺終無所受武帝立以為先帝臣重之仁乃病

高云得與必宜秘  
戲其人必易押者  
史公以諷後人審  
矣



董份曰卻者身  
其隙而釋之也

免以二千石祿歸老音驅子孫咸至大官矣

御史大夫張叔者名歐安丘侯說之庶子也孝文時以  
治刑名言事太子然歐雖治刑名家其人長者景帝時  
尊重常為九卿至武帝元朔四年韓安國免詔拜歐為  
御史大夫自歐為吏未嘗言案人專以誠長者處官官  
屬以為長者亦不敢大欺上具獄事有可卻卻之不可  
者不得已為涕泣面對而封之其愛人如此老病篤請  
免於是天子亦策罷以上大夫祿歸老于家家于陽陵  
子孫咸至大官矣

太史公曰仲尼有言君子欲訥于言而敏于行其萬石



建陵張叔之謂邪。是以其教不肅而成。不嚴而治。塞侯  
微巧。而周文處調。君子譏之。爲其近于佞也。然斯可謂  
篤行君子者矣。

萬石張傳



史記抄卷之七十

田叔傳

陰城二字起結相照

田叔者趙陰城人也。其先齊田氏苗裔也。叔喜劍學黃  
老術於樂巨公。所叔為人刻廉自喜。喜游諸公。趙人舉  
之趙相趙午。午言之趙王張敖。所趙王以為郎中數歲。  
切直廉平。趙王賢之。未及遷。會陳稀反。代漢七年。高祖  
往誅之。過趙。趙王張敖自持案進食。禮恭甚。高祖箕踞  
罵之。是時趙相趙午等數十人皆怒。謂張王曰。王事上  
禮備矣。今遇王如是。臣等請為亂。趙王齧指出血曰。先  
人失國。微陛下。臣等當蟲出。公等奈何言若是。毋復出。

此事已詳張耳傳



口矣。於是貫高等曰：王長者，不倍德。卒私相與謀弑上。  
會事發覺，漢下詔捕趙王及群臣反者。於是趙午等皆  
自殺。唯附貫高就繫。是時漢下詔書：趙有敢隨王者，梟三  
族。唯附孟舒、田叔等十餘人赭衣自髡，鉗稱王家奴，隨趙  
王敖至長安。貫高事明白，趙王敖得出，廢為宣平侯。乃  
進言田叔等十餘人，上盡召見與語。漢廷臣毋能出其  
右者。上說，盡拜為郡守、諸侯相。貫高不自立傳附張敖  
亦附之以見叔為漢中守十餘年，會高后崩，諸呂作亂。  
大臣誅之。立孝文帝。孝文帝既立，召田叔問之曰：公知  
天下長者乎？對曰：臣何足以知之？上曰：公長者也。宜知



之叔頓首曰故雲中守孟舒長者也。是時孟舒坐虜大  
入塞盜劫雲中尤甚。免上曰先帝置孟舒雲中十餘年  
矣。虜曾一入。孟舒不能堅守。毋故士卒戰死者數百人。  
長者固殺人乎。公何以言孟舒為長者也。叔叩頭對曰。  
是乃孟舒所以為長者也。夫貫高等謀反。上下明詔。趙  
有敢隨張王罪三族。然孟舒自髡鉗隨張王。教之所在。  
欲以身死之。豈自知為雲中守哉。漢與楚相距。士卒罷  
敝。匈奴冒頓新服北夷。來為邊害。孟舒知士卒罷敝。不  
忍出言。士卒臨城死敵。如子為父。弟為兄。以故死者數  
百人。孟舒豈故驅戰之哉。是乃孟舒所以為長者也。於



是上曰賢哉孟舒復召孟舒以為雲中守後數歲叔坐

法失官梁孝王使人殺故吳相袁盎景帝召田叔案梁

具得其事還報景帝曰梁有之乎叔對曰死罪有之上

曰其事安在田叔曰上毋以梁事為也上曰何也曰今

梁王不伏誅是漢法不行也如其伏法而太后食不甘

味卧不安席此憂在陛下也景帝大賢之以為魯相魯

相初到民自言相訟王取其財物百餘人田叔取其渠

率二十人各笞五十餘各搏二十怒之曰王非若主邪

何自敢言若主魯王聞之大慙發中府錢使相償之相

曰王自奪之使相償之是王為惡而相為善也相毋與



刺三河為刺史于三河  
也三河南河內河東

償之。於是王乃盡償之。魯王好獵，相常從入苑中。王輒  
休相就館舍，相出常暴坐待王苑外。王數使人請相休  
終不休，曰：「我王暴露苑中，我獨何為就舍？」魯王以故不  
大出游數年。叔以官卒，魯以百金祠。少子仁不受也，曰：「  
不以百金傷先人名。」仁以壯健為衛青將軍舍人數從  
擊匈奴。衛將軍進言：「仁為郎中數歲，為二千石丞相。」  
長史失官，其後使刺舉三河上東。廵仁奏事有辭，上詒  
拜為京輔都尉。月餘，上遷拜為司直。數歲，坐太子事，時  
劉屈氂左丞相自將兵，令司直田仁主閉守城門，坐縱太子下  
吏誅死。仁發兵長陵，令車千秋上變。仁、族死，墜城。今



在中山國

太史公曰孔子稱曰居是國必聞其政田叔之謂乎義

不忘賢明主之美以救過仁與余善余故并論之

褚先生曰臣為郎時聞之曰田仁故與任安相善任安

滎陽人也少孤貧困為人將車之長安留求事為小吏

未有因緣也因占著名數家於武功兩人同困同列威名而又同禍亡豈

其材耶武功扶風西界小邑也谷口蜀剗道近山安以

為武功小邑無豪易高也安留代人為求盜亭父後為

亭長邑中人民俱出獵任安常為人分麋鹿雉兔部署

老小當壯劇易處衆人皆喜曰無傷也任少卿字安分別



平有智畧。明日復合會。會者數百人。至少卿曰。某子甲。何爲不來乎。諸人皆怪其見之疾也。其後除爲三老。舉爲親民。出爲三百石長治民。坐上行出游。共帳不辦。斥免。乃爲衛將軍舍人。與田仁會。俱爲舍人。居門下。同心相愛。此二人家貧。無錢用以事將軍。家監家監使養惡齧馬。兩人同牀卧。仁竊言曰。不知人哉。家監也。任安曰。將軍尚不知人。何乃家監也。衛將軍從此兩人過平陽主。主家令兩人與騎奴同席而食。此二子拔刀列斷席。別坐。主家皆怪而惡之。莫敢呼。其後有詔募擇衛將軍舍人。以爲郎。將軍取舍人中富給者。令具鞍馬絳衣玉。客



具劍欲入奏之。會賢大夫少府趙禹來過衛將軍將軍呼所舉舍人以示趙禹。趙禹以次問之。十餘人無一人習事有智畧者。趙禹曰。吾聞之。將門之下必有將類。傳曰。不知其君視其所使。不知其子視其所友。今有詔舉將軍舍人者。欲以觀將軍而能得賢者。文武之士也。今徒取富人子。上之。又無智畧。如木偶人衣之綺繡耳。將奈之何。於是趙禹悉召衛將軍舍人百餘人。以次問之。得田仁任安曰。獨此兩人可耳。餘無可用者。衛將軍見此兩人貧。意不平。趙禹去。謂兩人曰。各自具鞍馬新絳衣。兩人對曰。家貧無用具也。將軍怒曰。今兩君家自爲



貧何爲出此言。鞅鞅如有移德於我者何也。將軍不得已上籍以聞。有詔召見衛將軍舍人。此二人前見詔問能畧相推第也。田仁對曰提桴鼓立軍門使士大夫樂死戰鬪。仁不及任安。任安對曰夫決嫌疑定是非辯治官使百姓無怨心。安不及仁也。武帝大笑曰善。使任安護北軍。使田仁護邊。田穀於河上。此兩人立名天下。其後用任安爲益州刺史。以田仁爲丞相長史。田仁上書言天下郡太守多爲姦利。三河尤甚。臣請先刺舉三河三河太守皆內倚中貴人。與三公有親屬。無所畏憚。宜先正三河以警天下。姦司是時河南河內太守皆御史



大夫杜父兄子弟也河東太守石丞相子孫也是時石

名周

名慶

五

張四百廿六

氏九人爲二千石方盛貴田仁數上書言之杜大夫及石氏使人謝謂田少卿曰吾非敢有語言也願少卿無相誣汙也仁已刺三河三河太守皆下吏誅死仁還奏事武帝說以仁爲能不畏彊禦拜仁爲丞相司直威振天下其後逢太子有兵事丞相自將兵使司直主城門司直以爲太子骨肉之親父子之間不甚欲近去之諸陵過是時武帝在甘泉使御史大夫暴君下責丞相何爲縱太子丞相對言使司直部守城門而開太子上書以聞請捕繫司直司直下吏誅死是時任安爲北軍使



者護軍太子立車北軍南門外召任安與節令發兵安  
拜受節入閉門不出武帝聞之以爲任安爲佯邪不傳  
事何也任安答辱北軍錢官小吏小吏上書言之以爲  
受太子節言幸與我其鮮好者書上聞武帝曰是老吏  
也見兵事起欲坐觀成敗見勝者欲合從之有兩心安  
有當死之罪甚衆吾常活之今懷詐有不忠之心下安  
吏誅死

夫月滿則虧物盛則衰天地之常也知進而不知退久  
乘富貴禍積爲祟故范蠡之去越辭不受官位名傳後  
世萬歲不忘豈可及哉後進者慎戒之



田叔畢



史記抄卷之七十一

吳王濞傳

序。到底只  
一件事

吳王濞者高帝兄劉仲之子也高帝已定天下七年立  
劉仲為代王而匈奴攻代劉仲不能堅守棄國亡間行  
走雒陽自歸天子天子為骨肉故不忍致法廢以為郤  
陽侯高帝十一年秋淮南王英布反東并荆地劫其國  
兵西度淮擊楚高帝自將往誅之劉仲子沛侯濞年二  
十有氣力以騎將從破布軍蘄西會蜚音鍾布走荆王  
劉賈為布所殺無後上患吳會稽輕悍無壯王以填之  
諸子少乃立濞於沛為吳王王三郡五十三城已拜受



印高祖召潁相之謂曰若狀有反相心獨悔業已拜因

拊其背告曰漢後五十年東南有亂者豈若邪然天下

此必占家言

同姓爲一家也慎無反潁頓首曰不敢會孝惠高后時

天下初定郡國諸侯各務自拊循其民吳有豫章郡銅

山潁則招致天下亡命者益鑄錢煮海水爲鹽以故無

賦國用富饒孝文時吳太子入見得待皇太子飲博吳

太子師傳皆楚人輕悍又素驕博爭道不恭皇太子引

博局提吳太子殺之於是遣其喪歸葬至吳吳王愠曰

天下同宗死長安卽葬長安何必來葬爲復遣喪之長

安葬吳王由此稍失藩臣之禮稱病不朝京師知其以



子故稱病不朝。驗問實不病。諸吳使來輒繫責治之。吳主恐爲謀。滋甚。及後使人爲秋請。上復責問吳使者。使者對曰。王實不病。漢繫治使者數輩。以故遂稱病。且夫察見淵中魚不祥。今王始詐病。及覺見責。急愈益閉。恐上誅之。計乃無聊。唯上棄之。而與更始。於是天子乃赦吳使者。歸之。而賜吳王兒杖。老不朝。吳得釋其罪。謀亦益解。然其居國以銅鹽故。百姓無賦。卒踐更。輒與平賈。歲時存問。茂材賞賜。閭里佗郡國吏欲來捕亡人者。訟音容共禁。弗予。如此者四十餘年。以故能使其衆。鼂錯爲太子家令。得幸太子。數從容言。吳過可削。數上書說。



孝文帝文帝寬不忍罰以此吳日益橫及孝景帝即位

錯為御史大夫說上曰昔高帝初定天下昆弟少諸子

暗伏七國反案

弱大封同姓故王孽子悼惠王王齊七十餘城庶弟元

王王楚四十餘城兄子濞王吳五十餘城封三庶孽分

天下半今吳王前有太子之郤詐稱病不朝於古法當

誅文帝弗忍因賜几杖德至厚當改過自新乃益驕溢

即山鑄錢煮海水為鹽誘天下亡人謀作亂今削之亦

確言

反不削之亦反削之其反亟禍小不削反遲禍大三年

冬楚王朝鼂錯因言楚王成往年為薄太后服私姦服

舍請誅之詔赦罰削東海郡因削吳之豫章郡會稽郡



及前二年趙王有罪削其河間郡膠西王卬以賣爵事  
有姦削其六縣漢廷臣方議削吳吳王濞恐削地無已  
因以此發謀欲舉事念諸侯無足與計謀者聞膠西王  
勇好氣喜兵諸齊皆憚畏於是乃使中大夫應高趙王詭  
膠西王無文書詳口報曰吳王不肖有宿夕之憂不敢自  
外使喻其驩心王曰何以教之高曰說今者主上興於姦  
飾於邪臣好小善聽讒賊擅變更律令侵奪諸侯之地  
徵求滋多誅罰良善日以益甚里語有之時王舐糠及米吳  
與膠西知名諸侯也一時見察恐不得安肆矣吳王身  
有內病不能朝請二十餘年嘗患見疑無以自白今脅



肩累足猶懼不見釋竊聞大王以爵事有適所聞諸侯  
削地罪不至此此恐不得削地而已王曰然有之子將  
柰何高曰同惡相助同好相留同情相成同欲相趨同  
利相死今吳王自以爲與大王同憂願因時循理棄軀  
以除患害於天下億亦可乎王瞿然駭曰寡人何敢如  
是今主上雖急固有死耳安得不戴高曰御史大夫鼂  
錯熒惑天子侵奪諸侯蔽忠塞賢朝廷疾怨諸侯皆有倍  
畔之意人事極矣彗星出蝗蟲數起此萬世一時而愁  
勞聖人之所以起也故吳王欲內以鼂錯爲討外隨大  
王後車彷徨天下所鄉者降所指者下天下莫敢不服



大王誠幸而許之一言則吳王率楚王畧函谷關守滎陽敖倉之粟距漢兵治次舍須大王大王有幸而臨之則天下可并兩主分割不亦可乎王曰善高歸報吳王吳王猶恐其不與乃身自爲使使於膠西面結之膠西群臣或聞王謀諫曰承一帝至樂也今大王與吳西鄉第令事成兩主分爭患乃始結諸侯之地不足爲漢郡什二而爲畔逆以憂太后非長策也王弗聽遂發使約齊菑川膠東濟南濟北皆許諾而曰城陽景王有義攻諸呂勿與事定分之耳諸侯旣新削罰振恐多怨鼂錯及削吳會稽豫章郡書至則吳王先起兵膠西正月丙



他本渠率連句  
車音帥似不似後  
此

史記抄卷之七十一  
四  
孟百二十八  
午誅漢吏二千石以下膠東菑川濟南楚趙亦然遂發  
兵西齊王後悔飲藥自殺畔約濟北王城壞未完其郎  
中令劫守其王不得發兵膠西為渠率膠東菑川濟南  
共攻圍臨菑趙王遂亦反陰使匈奴與連兵七國之發  
也吳王悉其士卒下令國中曰寡人年六十二身自將  
少子年十四亦為士卒先諸年上與寡人比下與少子  
等者皆發發二十餘萬人南使閩越東越東越亦發兵  
從孝景帝三年正月甲子初起兵於廣陵西涉淮因并  
楚兵發使遺諸侯書曰吳王劉濞敬問膠西王膠東王  
菑川王濟南王趙王楚王淮南王衡山王廬江王故長



故事也言而以侵辱諸侯  
為事業也

沙王子幸教寡人以漢有賊臣無功天下侵奪諸侯地  
使吏劾繫訊治以僇辱之為故不以諸侯人君禮遇劉  
氏骨肉絕先帝功臣進任姦宄言劉氏也誅亂天下欲危社稷陛  
下多病志失不能省察欲舉兵誅之謹聞教敝國雖狹  
地方三千里人雖少精兵可具五十萬寡人素事南越  
三十餘年其王君皆不辭分其卒以隨寡人又可得三  
十餘萬寡人雖不肖願以身從諸王音越直音長沙者因  
王子定長沙以北西走蜀漢中告越楚王淮南三王與  
寡人西面齊諸王與趙王定河間河內或入臨晉關或  
與寡人會雒陽燕王趙王固與胡王有約燕王北定代



史記卷之十一  
七國對形勢如此

卷之十一

五

江四百六十八

雲中搏胡衆入蕭關走長安匡正天子以安高廟願王

勉之

予按吳王檄所云不如蘇秦六國遠甚何則其所指七國共爲圍擊漢之勢特虛聲相喝耳而互爲

犄角處殊不得臂指相使之實此其所以一出兵而即敗也

楚元王子淮南三王或

不沐洗十餘年怨入骨髓欲一有所出之久矣寡人未

得諸王之意未敢聽今諸王苟能存亡繼絕振弱伐暴

以安劉氏社稷之所願也敝國雖貧寡人節衣食之用

積金錢脩兵革聚穀食夜以繼日三十餘年矣凡爲此

願諸王勉用之能斬捕大將者賜金五千斤封萬戶列

將三千斤封五十戶裨將二千斤封二千戶二千石千

斤封千戶千石五百斤封五百戶皆爲列侯其以軍若

劉辰翁曰此篇語意  
傾人必非以來所有  
後人所更不錄  
但曰反書同出之



城邑降者卒萬人邑萬戶如得大將人戶五千如得列將人戶三千如得裨將人戶千如得二千石其小吏皆以差次受爵金佗封賜皆倍常法其有故爵邑者更益勿因願諸王明以令士大夫弗收欺也寡人金錢在天  
下者徃徃而有非必取於吳諸王日夜用之弗能盡有當賜者告寡人寡人且徃遺之敬以聞七國反書聞天子天子乃遣太尉條侯周亞夫將三十六將軍徃擊吳楚遣曲周侯酈寄擊趙將軍欒布擊齊大將軍竇嬰屯滎陽監齊趙兵吳楚反書聞兵未發竇嬰未行言故吳相袁盎盜特家居詔召入見上方與鼂錯調兵竿軍食



上問袁盎曰。君嘗爲吳相。知吳臣田祿伯爲人乎。今吳楚反。於公何如。曰。不足憂也。今破矣。上曰。吳王卽山鑄錢。煮海水爲鹽。誘天下豪桀。白頭舉事。若此。其計不百全。豈發乎。何以言其無能爲也。袁盎對曰。吳有銅鹽利。則有之。安得豪桀而誘之。誠令吳得豪桀。亦且輔王爲義。不反矣。吳所誘皆無賴子弟。亡命鑄錢姦人。故相率以反。鼂錯曰。袁盎策之善。上問曰。計安出。盎對曰。願并左右上屏人。獨錯在。盎曰。臣所言。人臣不得知也。乃屏錯。錯趨避東廂。恨甚。上卒問盎。盎對曰。吳楚相遺書曰。高帝王子弟。各有分地。今賊臣鼂錯擅適過諸侯。削奪。



之地故以反爲名。西共誅鼂錯，復故地而罷。方今計獨  
斬鼂錯，發使赦吳楚七國，復其故削地，則兵可無血刃  
而俱罷。於是上嘿然良久曰：「顧誠何如？」吾不愛一人以  
謝天下。盎曰：「臣愚計無出此。」願上孰計之。乃拜盎爲太  
常。吳王弟子德侯爲宗正。盎裴治行後十餘日，上使中  
尉召錯，結載行東市。錯衣朝衣，斬東市。則遣袁盎奉宗  
廟宗正輔親戚使告吳。吳如盎策。至吳，吳楚兵已攻梁壁  
矣。宗正以親故先入見，諭吳王使拜受詔。吳王聞袁盎  
來，亦知其欲說已，笑而應曰：「我已爲東帝，尚何誰拜？不  
肯見盎而留之軍中，欲劫使將。盎不肯使人圍守，且殺



不自意全者恐有伏  
兵刺客臨隘要殺

依他本增入

漢書條侯傳有趙  
涉遮說今出武關

子

之盜得夜出步亡去走梁軍遂歸報條侯將乘六乘傳  
會兵滎陽至雒陽見劇孟喜曰七國反吾乘傳至此不  
自意全又以爲諸侯已得劇孟劇孟今無動吾據滎陽  
以東無足憂者至淮陽問父絳侯故客鄧都尉曰策安  
出客曰吳兵銳甚難與爭鋒楚兵輕不能久方今爲將  
軍計莫若引兵東北壁昌邑以梁委吳吳必盡銳攻之  
將軍深溝高壘使輕兵絕淮泗口塞吳饒道彼吳梁相  
敝而糧食竭乃以全彊制其罷極破吳必矣都尉桓將  
軍田祿伯周丘皆奇士鄧都尉不知何許人其破吳  
之策所欲委梁以徂吳之銳而以輕兵抄吳之餉道可  
謂射鵰手矣而條侯不以聞於天子不復見其爲世用何哉  
條侯曰善從其策遂堅

滎陽



壁昌邑南輕兵絕吳饗道吳王之初發也吳臣田祿伯

爲大將軍田祿伯曰兵屯聚而西無佗奇道難以就功

臣願得五萬人別循江淮而上收淮南長沙入武關與

大王會此亦一奇也吳王太子諫曰王以反爲名此兵

難以藉人藉人亦且反王奈何且擅兵而別多佗利害

未可知也徒自損耳吳王即不許田祿伯鄧亞夫能用

成吳不用田祿伯桓將軍之策則敗存亡安危在所與謀信哉吳少將桓將軍說王曰

吳多步兵步兵利險漢多車騎車騎利平地願大王所

過城邑不下直棄去疾西據雒陽武庫食敖倉粟阻山

河之險以令諸侯雖毋入關天下固已定矣即大王徐



行留下城邑漢軍車騎至馳入梁楚之郊事敗矣吳王

問諸老將老將曰此少年推鋒之計可耳安知大慮乎

於是王不用桓將軍計吳王濞特驂漢耳爭天下非收

將士僅有田桓二子而不能用即如周丘僅與一節得

以一夜收兵三萬而脫身徇地以至蕩城皆所謂爪牙

之士也彼皆不能用之則其所與謀者可知之矣吳王

聚兵數十萬而不及與漢爲一矢一石之鬪悲夫吳王

專并將其兵未度淮諸賓客皆得爲將校尉候司馬獨

周丘不得用周丘者下邳人亡命吳酤酒無行吳王濞

薄之弗任周丘上謁說王曰臣以無能不得待罪行間

臣非敢求有所將願得王一漢節必有以報王王乃予

之周丘得節夜馳入下邳下邳時聞吳反皆城守至傳



舍召令令入戶使從者以罪斬令遂召昆弟所善豪吏  
告曰吳反兵且至至屠下邳不過食頃今先下家室必  
完能者封侯矣出乃相告下邳皆下周丘一夜得三萬  
人使人報吳王遂將其兵北畧城邑比至城陽兵十餘  
萬破城陽中尉軍聞吳王敗走自度無與共成功即引  
兵歸下邳未至疽發背死名二月中吳王兵旣破敗走於  
是天子制詔將軍曰蓋聞爲善者天報之以福爲非者  
天報之以殃高皇帝親表功德建立諸侯幽王悼惠王  
絕無後孝文皇帝哀憐加惠王幽王子遂悼惠王子卬  
等令奉其先王宗廟爲漢藩國德配天地明並日月吳



幣錢也以私錢亂天下錢

鹵抄掠也御物供宗廟之服器也

王濞倍德反義誘受天下亡命辜人亂天下幣稱病不朝二十餘年有司數請濞罪孝文皇帝寬之欲其改行為善今乃與楚王戊趙王遂膠西王卬濟南王辟光菑川王賢膠東王雄渠約從反爲逆無道起兵以危宗廟賊殺大臣反漢使者迫劫萬民天殺無罪燒殘民家掘其丘冢甚爲暴虐今卬等又重逆無道燒宗廟鹵御物朕甚痛之朕素服避正殿將軍其勸士大夫擊反虜擊反虜者深入多殺爲功斬首捕虜比三百石以上者皆殺之無有所置敢有議詔及不如詔者皆要斬初吳王之度淮與楚王遂西敗棘壁乘勝前銳甚梁孝王恐遣



六將軍擊吳。又敗梁兩將士卒，皆還走梁。梁數使使報  
條侯，求救。條侯不許。又使使惡條侯於上。上使人告條  
侯，救梁，復守便宜，不行。梁使韓安國及楚附死事相弟張  
羽為將軍，乃得頗敗吳兵。吳兵欲西，梁城守堅，不敢西。  
即走條侯軍，會下邑。欲戰，條侯壁不肯戰。吳糧絕，卒飢。  
數挑戰，遂夜犇條侯壁，驚東南。條侯使備西北，果從西  
北入。吳大敗，士卒多飢死，乃畔散。於是吳王乃與其麾  
下壯士數千人，夜亡去，度江走丹徒。保東越，東越兵可  
萬餘人，乃使人收聚亡卒。吳王之保東越，即武昌耳。漢使  
人，以利啗東越。東越必條侯之計即給吳王。吳王出勞軍，即使人鉗



殺吳王盛其頭馳傳以聞吳王子子華子駒亡走閩越

吳王之棄其軍亡也軍遂潰往往稍降太尉梁軍楚王

戊軍敗自殺

以下次七國之亡處甚明如掌

三王之圍齊臨菑也三月

不能下漢兵至膠西膠東菑川王各引兵歸膠西王乃

袒跣席橐飲水謝太后王太子德曰漢兵遠臣觀之已

罷可襲願收大王餘兵擊之擊之不勝乃逃入海未晚

也王曰吾士卒皆已壞不可發用弗聽漢將弓高侯顏

當遣王書曰奉詔誅不義降者赦其罪復故不降者滅

之王何處須以從事王肉袒叩頭漢軍壁謁曰臣叩奉

法不謹驚駭百姓乃苦將軍遠道至於窮國敢請菹醢



之罪。弓高侯執金鼓見之曰：王苦軍事，願聞王發兵狀。王頓首膝行，對曰：今者鼂錯，天子用事臣，變更高皇帝法令，侵奪諸侯地，卬等以爲不義，恐其敗亂天下，七國發兵，且以誅錯。今聞錯已誅，卬等謹以罷兵歸。將軍曰：王苟以錯不善，何不以聞？及未有詔虎符，擅發兵擊義國，以此觀之，意非欲誅錯也。乃出詔書爲王讀之。讀之訖，曰：王其自圖。王曰：如卬等死有餘罪，遂自殺。太后太子皆死。膠東、菑川、濟南王皆死，國除，納于漢。酈將軍圍趙，十月而下之。趙王自殺。濟北王以劫故得不誅。徙王菑川。初，吳王首反，并將楚兵，連齊、趙。正月起兵，三月皆



省減也。詔文仲後代王  
有封命陽侯也。

破獨趙後下。復置元王少子平陸侯禮爲楚王。續元王  
徙汝南王非王吳故地爲江都王。

太史公曰：吳王之王，由父省也。能薄賦斂，使其衆以擅  
山海利，逆亂之萌，自其子興。爭技發難，卒亡其本。親越  
謀宗，竟以夷隕。鼂錯爲國遠慮，禍反近身。袁盎權說，初  
寵後辱。故古者諸侯地不過百里，山海不以封。母親夷  
狄，以疏其屬。蓋謂吳邪？母爲權首，反受其咎。豈盎錯邪？

吳王傳畢



史記抄卷之七十二

魏其武安侯列傳

三篇俱以賓客相傾為精神。世系詳竇太后外戚世家中故畧

魏其侯竇嬰者孝文后從兄子也父世觀津人喜賓客

孝文時嬰為吳相病免孝景初即位為詹事梁孝王者

孝景弟也其母竇太后愛之梁孝王朝因昆弟燕飲是

時上未立太子酒酣從容言曰千秋之後傳梁王太后

驪竇嬰引卮酒進上曰天下者高祖天下父子相傳此

漢之約也上何以得擅傳梁王太后暗伏后案由此憎竇嬰竇嬰

亦薄其官因病免太后除竇嬰門籍不得入朝請孝景

三年吳楚反上察宗室諸竇母如竇嬰賢乃召嬰入



一驢一馬又多一

着下魏其侯之後  
耀其見一時人情  
但云爭歸之則  
沈少味

見固辭謝病不足任太后亦慙於是上曰天下方有急  
王孫寧可以讓邪乃拜嬰為大將軍賜金千斤竇嬰乃  
言袁盎欒布諸名將賢士在家者進之所賜金陳之廊  
廡下軍吏過輒令財取為用金無入家者竇嬰守滎陽  
監齊趙兵七國兵已盡破封嬰為魏其侯諸游士賓客  
爭歸魏其侯孝景時每朝議大事條侯魏其侯諸列侯  
莫敢與亢禮孝景四年立栗太子使魏其侯為太子傅  
孝景七年栗太子廢魏其數爭不能得魏其謝病屏居  
藍田南山之下數月諸賓客辯士說之莫能來梁人高  
遂乃說魏其曰能富貴將軍者上也能親將軍者太后



也○今將軍傳太子○太子廢而不能爭○爭不能得○又弗能  
死○自引謝病○擁趙女屏開處而不朝○相提而論○是自明  
揚主上之過○有如兩宮螫將軍○則妻子毋類矣○魏其侯  
然之○乃遂起朝請如故○劉金也桃侯免相○竇太后數言魏其侯  
孝景帝曰○太后豈以為臣有愛○不相○魏其○魏其者沾沾  
自喜耳○沾沾自喜四字多易難以為相○持重○遂不用○多難易之行  
建陵侯衛綰為丞相○

武安侯田蚡者○文上書孝景后同母弟也○生長陵○魏其已為大  
將軍○後方盛○蚡為諸郎○未貴○往來侍酒○伏后相亢及相殺案魏其跪起如子  
姪○及孝景晚節○蚡益貴○幸為太中大夫○蚡辯有口○學槃○



樂王帝史孔甲所作也  
諸書諸子之書也

孟諸書王太后賢之

此一句專伏魏其所以孝景崩即

日太子立稱制所鎮撫多有田蚡賓客計策蚡弟田勝

皆以太后弟孝景後三年封蚡為武安侯勝為周陽侯

武安新欲用事為相卑下賓客兩人之之、累始此進名士家居者貴之欲

以傾魏其諸將相建元元年丞相綰病免上議置丞相

太尉籍福說武安侯曰魏其貴久矣天下士素歸之今

將軍初興未如魏其即上以將軍為丞相必讓魏其魏

其為丞相將軍必為太尉太尉丞相尊等耳又有讓賢

名武安侯乃微言太后風上於是乃以魏其侯為丞相

武安侯為太尉籍福賀魏其侯因弔曰君侯資性喜善



疾惡格言方今善人譽君侯故至丞相然君侯且疾惡惡人

衆亦且毀君侯暗伏后諸外家毀日至案君侯能兼容則幸久不能今以毀去矣

魏其不聽魏其武安俱好儒術亦實客推轂趙綰爲御史大夫

王城爲郎中令迎魯申公欲設明堂令列侯就國除關兩人並盛

以禮爲服制以興太平舉適諸竇宗室毋節行者除其

屬籍魏其之禍益重時諸外家爲列侯列侯多尚公主皆不欲就國以

故毀日至竇太后太后好黃老之言而魏其武安趙綰

王臧等務隆推儒術貶道家言是以竇太后滋不說魏

其等及建元二年御史大夫趙綰請無奏事東宮竇太

后大怒乃罷逐趙綰王臧等而免丞相太尉以柏至侯



許昌為丞相武彊侯莊青翟為御史大夫魏其武安由

此以侯家居武安侯雖不任職以王太后故親幸數言

事多效天下吏士趨勢利者皆去魏其歸武安武安日

益橫建元六年竇太后崩丞相昌御史大夫青翟坐喪

事不辦免以武安侯蚡為丞相以大司農韓安國為御

史大夫天下士郡國諸侯愈益附武安武安者貌侵生

貴甚又以為諸侯王多長上初即位富於春秋蚡以肺

腑為京師相以下專摹寫蚡之驕與魏其相傾處非痛折節以禮詘之天

下不肅當是時丞相入奏事坐語移日所言皆聽薦人

或起家至二千石權移主上上乃曰君除吏已盡未吾

賓客

賓客

賓客

賓客盛衰

賓客



考工少府屬官主作器械

旃曲名禮大夫建旃曲柄

亦欲除吏嘗請考工地益宅上怒曰君何不遂取武庫

是後乃退嘗召客飲坐其兄蓋侯南鄉自坐東鄉以為

王后兄王信也

漢相尊不可以兄故私橈武安由此滋驕治宅甲諸第

田園極膏腴而市買郡縣器物相屬於道前堂羅鐘鼓

立曲旃後房婦女以百數諸侯奉金玉狗馬玩好不可

勝數魏其失竇太后益疏不用無勢諸客稍稍自引而

怠傲唯灌將軍獨不失故魏其日默默不得志而獨厚

遇灌將軍

極力批出

灌將軍夫者潁陰人也夫父張孟嘗為潁陰侯嬰舍人

得幸因進之至二千石故蒙灌氏姓為灌孟吳楚反時

冒也



潁陰侯灌何爲將軍屬太尉請灌孟爲校尉夫以千人與父俱灌孟年老潁陰侯彊請之鬱鬱不得意故戰常陷堅遂死吳軍中軍法父子俱從軍有死事得與喪歸灌夫不肯隨喪歸奮曰願取吳王若將軍頭以報父之仇於是灌夫被甲持戟募軍中壯士所善願從者數十人及出壁門莫敢前獨二人及從奴十數騎馳入吳軍至吳將麾下所殺傷數十人不得前復馳還走入漢壁皆亡其奴獨與一騎歸夫身中大創十餘適有萬金良藥故得無死夫創少瘳又復請將軍曰吾益知吳壁中曲折請復往將軍壯義之恐亡夫乃言太尉太尉乃固



叙夫性氣  
伏後飲酒  
相爭案

叙夫豪俠  
伏後蚡盛

止之。吳已破灌夫，以此名聞天下。潁陰侯言之上，以  
夫為中郎將，數月坐法去。後家居長安，長安中諸公莫  
弗稱之。孝景時至代相，孝景崩，今上初即位，以為淮陽  
天下交，勁兵處，故徙夫為淮陽太守。建元元年入為太  
僕，二年與長樂衛尉竇甫飲，輕重不得。夫醉搏甫，甫竇  
太后昆弟也，上恐太后誅夫，徙為燕相，數歲坐法去官。  
家居長安，灌夫為人剛直，使酒不好面諛，貴戚諸有勢  
在已之右，不欲加禮，必陵之。諸士在已之左，愈貧賤，尤  
益敬與鈞稠。人廣眾薦寵下，輩士亦以此多之。夫不喜  
文學，好任俠。已也然諾諸所與交通，無非豪桀大猾家累



毀夫案

叙兩人相結  
伏後相救案

數千萬食客日數十百人。陂池田園宗族賓客為權利。橫於潁川。潁川兒乃歌之曰：潁水清，灌氏寧；潁水濁，灌氏族。灌夫家居雖富，然失勢。卿相侍中賓客，益衰。及魏其侯失勢，籍福之吊。亦欲倚灌夫引繩批根。生平慕之，後棄之者，灌夫亦倚魏其而通。列侯宗室為名高，兩人相為引重，其游如父子。然相得驩甚，無厭恨，相知晚也。摹寫兩人相結而相死處悲憤鳴咽。交至此即禍根矣。灌夫有服過丞相，丞相從容曰：「吾欲與仲孺過魏其侯，會仲孺有服。」灌夫曰：「將軍乃肯幸臨况魏其侯，夫安敢以服為解？請語魏其侯，帳具。」將軍旦日蚤臨。武安許諾。灌夫具語魏其侯，如所。



屬字似是以意相使  
之意後屬之同  
董仲舒曰此亦飲極  
驩所謂驩笑也

謂武安侯魏其與其夫人益市牛酒夜灑掃早帳具至  
兩人成勢處極力描寫  
旦平明令門下候伺至日中丞相不來魏其謂灌夫曰  
丞相豈忘之哉灌夫不懌曰夫以服請宜往乃駕自往  
迎丞相丞相特前戲許灌夫殊無意往及夫至門丞相  
尚卧於是夫入見曰將軍昨日幸許過魏其魏其夫妻  
詳  
治具自旦至今未敢嘗食武安鄂謝曰吾昨日醉忽忘  
與仲孺言乃駕往又徐行灌夫愈益怒及飲酒酣夫起  
舞屬丞相丞相不起夫從坐上語侵之魏其乃扶灌夫  
去謝丞相丞相卒飲至夜極驩而去丞相嘗使籍福請  
如畫  
魏其城南田魏其大望曰老僕雖棄將軍雖貴寧可以  
禍根



怒甚裂眦者也  
嬰与夫為不悟非

高云武安受金  
多此妄不明叙至結  
而乃叙明最得布  
置之妙必世史筆  
其如此者鮮  
矣

勢奪乎不許灌夫聞怒罵籍福籍福惡兩人有郤乃謾  
自好謝丞相曰魏其老且死易忍且待之已而武安聞  
魏其灌夫實怒不予田亦怒曰魏其子嘗殺人蚡活之  
蚡事魏其無所不可何愛數頃田且灌夫何與也吾不  
敢復求田武安由此大怨灌夫魏其元光四年春丞相  
言灌夫家在潁川橫甚民苦之請案上曰此丞相事何  
請灌夫亦持丞相陰事為姦利受淮南王金與語言賓  
客居間遂止俱解夏丞相取燕王女為夫人有太后詔  
召列侯宗室皆往賀魏其侯過灌夫欲與俱夫謝曰夫  
數以酒失得過丞相丞相今者又與夫有郤魏其曰事



藏悲洋次如  
西所以摹寫  
西相睚眦之  
終末

已解疆與俱飲酒酣武安起為壽坐皆避席伏已魏其  
侯為壽獨故人避席耳餘半膝席灌夫不悅起行酒至  
武安極細武安膝席曰不能滿觴夫怒因嘻笑曰將軍貴人  
也屬之時武安不肯行酒次至臨汝侯臨汝侯方與程  
不識耳語又不避席如親見事夫無所發怒乃罵臨汝侯曰生平  
毀程不識不直一錢今日長者為壽乃效兒女音也聶耳  
語武安謂灌夫曰程李俱東西宮衛尉今眾辱程將軍  
仲孺獨不為李將軍地乎灌夫曰今日斬頭陷胷何知  
程李乎坐乃起更衣稍稍去魏其侯去麾灌夫出武安  
遂怒曰此吾驕灌夫罪乃令騎留灌夫灌夫欲出不得



也。恐其夫人復諫也。

籍福起爲謝。案灌夫項令謝。夫愈怒。不肯謝。武安乃麾騎縛夫。置傳舍。召長史曰。今日召宗室。有詔劾灌夫。罵坐不敬。繫居室。遂按其前事。遣吏分曹逐捕諸灌氏支屬。皆得棄市罪。魏其侯大媿。爲資使賓客。請莫能解。武安吏皆爲耳目。諸灌氏皆亡匿。夫繫。遂不得告言武安陰事。魏其銳身爲救灌夫。夫人諫。魏其曰。灌將軍得罪丞相。與太后家忤。寧可救邪。魏其侯曰。侯自我得之。自我捐之。無所恨。且終不令灌仲孺獨死。嬰獨生。乃匿其家。竊出上書。立召入。具言灌夫醉飽事。不足誅。上然之。賜魏其食。曰。東朝廷辯之。魏其之東朝盛。推灌夫之善。



高云史謂武安辯  
有以於此見之

言其醉飽得過乃丞相以他事誣罪之武安又盛毀灌  
夫所為橫恣罪逆不道魏其魏其到此還是差度不可奈何因言丞相短  
時魏其發武安受淮南金錢事為第一策武安曰天下幸而安樂無事蚡得  
為肺腑所好音樂狗馬田宅蚡所愛倡優巧匠之屬不  
如魏其灌夫日夜招聚天下豪桀宿安各招告壯士與論議腹腓而  
心謗不仰視天而俯畫地辟倪兩宮間幸天下有變而  
欲有大功臣乃不如魏其等所為於是上問朝臣兩人  
孰是御史大夫韓安國曰魏其言灌夫父死事身荷戟  
馳入不測之吳軍身被數十創名冠三軍此天下壯士  
非有大惡爭杯酒不足引他過以誅也魏其言是也丞



相亦言灌夫通姦猾侵細民家累巨萬橫恣潁川凌轢宗室侵犯骨肉此所謂枝大於本脰大於股不折必披丞相言亦是唯明主裁之主爵都尉汲黯是魏其內史鄭朝論具見當時是魏其後不敢堅對餘皆莫敢對上怒內史曰公平生數言魏其武安長短今日廷論局趣效轅下駒吾并斬若屬矣即罷起入上食太后太后亦已使人候伺具以告太后太后怒不食曰今我在也而人皆藉吾弟令我百歲後皆魚肉之矣且帝寧能爲石人邪此特帝在即錄錄設百歲後是屬寧有可信者乎上謝曰俱宗室外家故廷辯之不然此一獄吏所決耳是時郎中

高云以長孺之勁直而後至不敢堅對石建  
明其言蓋一知家  
史公特着郎中令  
百極綿裏藏針  
之巧



令石建爲上分別言兩人事

石建所分別不載大畧右武安者

武安已

罷朝出止車門召韓御史大夫載怒曰與長孺共一老

秃翁何爲首鼠兩端韓御史良久謂丞相曰君何不自

喜夫魏其毀君君當免冠解印綬歸曰臣以肺腑幸得

待罪固非其任魏其言皆是如此上必多君有讓不廢

君魏其必內愧杜門齟舌自殺今人毀君君亦毀之譬

如賈豎女子爭言何其無大體也武安謝罪曰爭時急

不知出此於是上使御史簿責魏其所言灌夫頗不讐

欺謾劾繫都司空孝景時魏其常受遺詔曰事有不便

以便宜論上及繫灌夫罪至族事日急諸公莫敢復明



高云尚書安得  
無遺詔此武安  
使人先窺之

高云不敬下尚有  
闕文漢書何以罪  
免

言於上。魏其乃使昆弟子上書言之。幸得復召見。書奏  
上。而案尚書大行無遺詔。此必大行時皇急不及錄之  
按論詔書獨藏魏其家。家丞封乃劾魏其矯先帝詔罪。  
當棄市。五年十月。悉論灌夫及家屬。魏其良久乃聞。聞  
即患病。瘵不食欲死。或聞上無意殺魏其。魏其復食治  
病。議定不死矣。乃有蜚語為惡言聞上。自古權臣必以危  
禍中傷人謹故以十二月晦論棄市渭城。其春武安侯病。專呼服  
謝罪。使巫視鬼者視之。見魏其灌夫共守。欲殺之。竟死。  
武安以私怨殺二人。朝野所不平者二人。卒為厲子恬  
鬼事未必真。以此為天下後世擅權作威者之戒。嗣元朔三年。武安侯坐衣襜褕入宮。不敬。淮南王安謀



他本一作治字

反覺治王前朝武安侯爲太尉時迎王至霸上謂王曰  
上未有太子大王最賢高祖孫卽宮車晏駕非大王立  
當誰哉淮南王大喜厚遺金財物上自魏其時不直武  
安特爲太后故耳及聞淮南王金事上曰使武安侯在  
者族矣

太史公曰魏其武安皆以外戚重灌夫用一時決筴而  
名顯魏其之舉以吳楚武安之貴在日月之際然魏其  
誠不知時變灌夫無術而不孫兩人相翼乃成禍亂武  
安負貴而好權杯酒責望陷彼兩賢嗚呼哀哉遷怒及  
人命亦不延衆庶不載竟被惡言嗚呼哀哉禍所從來



矣○太史公小論言實  
而情慘可爲實錄

魏其武安傳畢















